STAND. COM. REP. NO. 269

Honolulu, Hawaii **RESNAN** 1, 2013 RE: H.B. No. 1317

Honorable Joseph M. Souki Speaker, House of Representatives Twenty-Seventh State Legislature Regular Session of 2013 State of Hawaii

Sir:

Your Committees on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs and Education, to which was referred H.B. No. 1317 entitled:

"A BILL FOR AN ACT RELATING TO THE HAWAIIAN LANGUAGE,"

beg leave to report as follows:

The purpose of this measure is to promote the rejuvenation of the Hawaiian language by appropriating funds to both the Department of Education and Department of Human Services to support programs that encourage the use of the Hawaiian language and promote fluency of the Hawaiian language in prekindergartenaged children.

The Department of Education, Association of Hawaiian Civic Clubs, and several individuals provided testimony in support of this bill. The Department of Human Services provided comments on this measure.

As affirmed by the records of votes of the members of your Committees on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs and Education that are attached to this report, your Committees are in accord with the intent and purpose of H.B. No. 1317 and recommend that it pass Second Reading and be referred to the Committee on Finance.



STAND. COM. REP. NO. 269 Page 2

Respectfully submitted on behalf of the members of the Committees on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs and Education,

FAYE P. HANOHANO, Chair

ROY M. TAKUMI, Chair



H50R 269

State of Hawaii House of Representatives The Twenty-seventh Legislature

Record of Votes of the Committee on Ocean, Marine Resources, & Hawaiian Affairs

Bill/Resolution No.: HB 1317	Committee Referral:	Dat	e: 2-6-2	2013					
The committee is reconsidering its previous decision on the measure.									
The recommendation is to: Pass, unamended (as is) Pass, with amendments (HD) Hold Pass short form bill with HD to recommit for future public hearing (recommit)									
OMH Members	Ayes	Ayes (WR)	Nays	Excused					
1. HANOHANO, Faye P. (C)									
2. CULLEN, Ty J.K. (VC)			,						
2. COLLERY, TY J.K. (VC)									
3. COFFMAN, Denny									
4. EVANS, Cindy									
4. EVANO, Childy									
5. KAWAKAMI, Derek S.K.				$\overline{\mathbf{v}}$					
(LEE Chris									
6. LEE, Chris									
7. LOWEN, Nicole E.									
9 FALE Dishard Lee									
8. FALE, Richard Lee									
				. <u> </u>					
		. <u></u>	<u>-</u>						
TOTAL (8)	6	Ø	Ø	2					
The recommendation is: Adopted Not Adopted If joint referral,									
Vice Chair's or designee's signature:									
Distribution: Original (White) – Committee Duplicate (Yellow) – Chief Clerk's Office Duplicate (Pink) – HMSO									

HSCR 269

State of Hawaii House of Representatives The Twenty-seventh Legislature

Record of Votes of the Committee on Education

Bill/Resolution No.: HB 1317	Committee	Referral: EDN , Fl	N	Date:	2/6/	13			
□ The committee is reconsidering its previous decision on the measure.									
The recommendation is to: Image: Pass, unamended (as is) Image: Pass, with amendments (HD) Image: Hold Image: Pass short form bill with HD to recommit for future public hearing (recommit) Image: Pass short form bill with HD to recommit for future public hearing (recommit)									
EDN Members		Ayes	Ayes (WR)		Nays	Excused			
1. TAKUMI, Roy M. (C)									
2. OHNO, Takashi (VC)									
3. AQUINO, Henry J.C.									
4. CHOY, Isaac W.									
5. HANOHANO, Faye P.					·				
6. ICHIYAMA, Linda									
7. NAKASHIMA, Mark M.									
8. TAKAI, K. Mark									
9. CHEAPE, Lauren Kealohilani									
10. FALE, Richard Lee									
						_			
						_			
					u				
TOTAL (10)		10	Ĉ)	0	0			
The recommendation is: Adopted If joint referral, did not support recommendation.									
Vice Chair's or designee's signature: Jakos Mm									
Distribution: Original (White) – Committee Duplicate (Yellow) – Chief Clerk's Office Duplicate (Pink) – HMSO									